

St. Jacobiparochie 24 Maart '27

Kan, Aurora"!

Beste vrienden!

Op advies van onzen dokter moet ik bedanken als directeur van Aurora.

Dat deze stap mij zwaar valt, zult ge allen begrijpen. Twee en dertig jaar geleden is Aurora opgericht en al dien tijd heb ik m'n beste krachten aangewend om van een dilettanten, vereeniging te maken, wat er van te maken is.

En nu, terwijl Aurora nog nooit zoo goed is geweest in al die vele jaren, het stokje te moeten neerleggen is voorwaar geen lichte taak.

Moed is er voor noodig, om op tijd heen te gaan en ons werk over te geven in andere handen.

Wel zou ik hoogstwaarschijnlijk nog eenige jaren uw leiders kunnen zijn, maar dan toch niet, zoo als het behoort. Om werkelijk goede

muziek te maken en niet alleen  
nootjes alleen is noodig een  
perkoon, die zich geven kan.

Dit laat in mijn gestel niet  
meer toe en daarom is het in  
ons beiden belang nu de wapens  
weer te leggen.

Vooral de oudere leden zullen  
begrijpen, wat me deze stap kost.

Menig slapeloos uurtje heb ik  
eenige nachten doorgebracht. M'ge-  
dachten zijn steeds bij Aurora.

Is nu alles maar weer voorbij,  
dan zal de wonde wel weer genezen.

Ik ga dus nu heen, om plaats  
te maken voor een ander. M'n opvolger  
zal jullie hoogstwaarschijnlijk anders  
leiden, dan ik gedaan heb. Steeds  
heb ik er mij op toegelegd niemand  
weer te doen en nog steeds geloof  
ik, dat liefde sterker is dan  
geweld.

Dere week kom ik niet op de  
repetitie. Dinsdag hoop ik present  
te zijn om verder af te spreken.

Hoogachtend  
Uw directeur  
C. Wijngaarden

(stuk is letterlijk vertaald)

St.-Jacobiparochie, 24 maart '27

Aan "Aurora"!

Beste vrienden!

Op advies van onze dokter moet ik bedanken als directeur van Aurora.

Dat deze stap voor mij zwaar valt, zult ge allen begrijpen.

Twee en dertig jaren is Aurora opgericht en al dien tijd heb ik m'n beste krachten aangewend om van een om van een de te maken, diletanten, vereniging te maken, wat er van te maken is.

En nu terwijl Aurora nog nooit zoo goed is geweest in al die vele jaren, het stokje te moeten neerleggen is zoowaar geen lichte taak

Moed is er voor nodig, om op tijd heen te gaan en ons werk over te geven in andere handen.

Wel zou ik hoogst waarschijnlijk nog enige jaren uw leider kunnen zijn, maar dan toch niet, zooals het behoort. Om werkelijk goede muziek te maken en niet alleen nootjes, alleen is noodig een persoon, die zich geven kan.

Dit laat mijn gestel niet meer toe en daarom is het ons beider belang nu de wapens neer te leggen.

Voor al de oude leden zullen begrijpen, wat me deze stap kost.

Menig slapeloos uurtje heb ik enige nachten doorgebracht.

M'n gedachten zijn steeds bij Aurora.

Is nu alles maar weer voorbij, dan zal ik de wonde wel weer genezen.

Ik ga dus nu heen, om plaats te maken voor een ander.

M'n opvolger zal jullie hoogstwaarschijnlijk anders leiden, dan ik gedaan heb.

Steeds heb ik er bij op toegelegd niemand zeer te doen en mij nog steeds geloof ik, dat liefde sterker is dan geweld.

Deze week kom ik niet op de repetitie.

Dinsdag hoop ik present te zijn om verder af te spreken.

Hoogachten

Uw directeur

G. Wijngaarden.